

UNIVERSIDADE DE COIMBRA
FACULDADE DE LETRAS

FICHEIRO EPIGRÁFICO

(Suplemento de «Conimbriga»)

130

ADENDA ET CORRIGENDA
ÍNDICE DOS FASCÍCULOS 120 a 129
INSCRIÇÃO 547



INSTITUTO DE ARQUEOLOGIA
DEPARTAMENTO DE HISTÓRIA, ESTUDOS EUROPEUS, ARQUEOLOGIA E ARTES
SECÇÃO DE ARQUEOLOGIA
2015

FICHEIRO EPIGRÁFICO é um suplemento da revista CONIMBRIGA, destinado a divulgar inscrições romanas inéditas de toda a Península Ibérica, que começou a publicar-se em 1982.

Dos fascículos 1 a 66, inclusive, fez-se um CD-ROM, no âmbito do Projecto de Culture 2000 intitulado VBI ERAT LVPA, com a colaboração da Universidade de Alcalá de Henares. A partir do fascículo 65, os volumes estão disponíveis no endereço http://www.uc.pt/fluc/iarq/documentos_index/ficheiro.

Publica-se em fascículos de 16 páginas, cuja periodicidade depende da frequência com que forem recebidos os textos. As inscrições são numeradas de forma contínua, de modo a facilitar a preparação de índices, que são publicados no termo de cada série de dez fascículos.

Cada «ficha» deverá conter indicação, o mais pormenorizada possível, das condições do achado e do actual paradeiro da peça. Far-se-á uma descrição completa do monumento, a leitura interpretada da inscrição e o respectivo comentário paleográfico. Será bem-vindo um comentário de integração histórico-onomástica, ainda que breve.

Toda a colaboração deve ser dirigida a:

Instituto de Arqueologia
Secção de Arqueologia | Departamento de História, Estudos Europeus, Arqueologia e Artes
Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra
Palácio de Sub-Ripas
P-3000-395 COIMBRA

A publicação deste fascículo só foi possível graças ao patrocínio de:



ADDENDA ET CORRIGENDA

Ad n. 531:

Texto b: A abreviatura de *annorum* tem apenas um *N* - l. 4: *An(norum)*.

ÍNDICES 120 a 129¹

Nomina virorum et mulierum

[---]leius, 540
Bruttia Prisca, 542
C. Caecilius C. lib(ertus), 519
Corneli[-], 529
M. Eg(natius) Max(imus), 513
[---]liae Docquiri f., 528
Iulia Q. f. Amoena, 527
Iuni(i), 545
Norbana Turina, 538
G. P. Marcello Crescen[te], 541
G. P. Marcin(us), 541
L. Po[---] Nat[alis], 523
Terentia P. f. Aunia, 527
Val[eri-], 515
Valeri[o ---], 515

Cognomina virorum et mulierum

[---]CEA Madui f., 533-2
[---ab]urnus, 525
[---]/[---]ACIAE f., 535
Acasti f., Boutia, 533-1
Agrippa, 514
Albini f., L. Goutinae, 531-b
Albinus, 531-a, 531-b
Amoena, Iulia Q. f., 527
Aunia, Terentia P. f., 527
Boucarus Duati, 512

¹ Elaborados por Manuela Alves Dias e Catarina Gaspar.

Boutia Acasti f., 533-1
Briseis, 524
[Ci]lea, 535
[C]oria A[l]uqui [f.?] , 546
L. Coutiliu[s] Bulcai l., 539
Crescen[te], *G. P. Marcello*, 541
Docquiri f., *[---]liae*, 528
Duati, *Boucarus*, 512
Duatiae L. Gouti f., 531-a
[?]eriu[s], 536-2
Feliciae, 514
L. Gouti f., *Duatiae*, 531-a
L. Go[uti]nae A[l]bini f. 531-b
Lanci[---], 512
Lancio Tancini, 512
Mailo Qu[e?]rati, 546
Marcello, G. P. 541
Marcin(us), *G. P.*, 541
Madui f., *[---]CEA*, 533-2
Max(imus), *M. Eg(natius)*, 513
Nat[alis], *L. Po[---]*, 523
Prisca, *Bruttia*, 542
[S]ucces(s)o[r] vel *[S]ucces(s)o M. filius*, 536-1
Symphorus, 524
Tancini, *Lancio*, 512
Turina, *Norbana*, 538

Dii deaeque

Bandi Vort[ae]co, 539
D(is) B(onis) Sac(rum) Cinteri et Muno (?), 541
D(is) M(anibus) S(acrum), 513, 514, 518, 523, 529, 542
Mercurio, 538

Tribus romanae et superfamilia

N(atione?) Cluni(ensis?), 545

Litterae singulares notabiliores

AN. *annorum*, 513, 523 (?), 531-b, 535, 536-2, 543-3,
 545, 546
 ANN. *annorum*, 519, 524, 527, 531-a

D B Sac, *Dis Bonis Sacrum*, 541
 D M *Dis Manibus*, 532(?)
 D.M.S, *Dis Manibus Sacrum*, 513, 514, 518, 523, 529, 542
 D.S.F.C. *de suo faciendum curavit*, 531-a
 F. *filius/-a*, 527, 528, 531-a, 531-b, 533-1, 533-2, 535
 FAC C[VR], *fac(iendum) cur(avit)*, 535
 F.C. *faciendum curavit /-erunt*, 513, 527, 531-b, 546
 FI *filiae?*, 531-b
 FIL *filio*, 541
 HIC S E *hic situs est*, 545
 H.S.E., *hic situs/-a est*, 519
 H S EST *hic sita est*, 546
Hic sit(us) est, 540
 H. S. E. S. T. T., *hic situs/-a est sit tibi terra*, 513
 H. S. E. S. T. T.L., *hic situs/-a est sit tibi terra levis*, 515,
 517, 521, 524, 527, 531-a, 535, 536-2, 543-1(?), 543-3(?), 543-4
 L. *libertus/-a*, 539
 LIB. *libertus/-a*, 519
 L.S. *libens solvit*,
 M. *maritus*, 525
 M. *monumentum*, 525
 M *matri*, 535
 MA *matri?*, 531-b
 OM *Optimus Maximus*, 532(?)
 P. *posuit*, 525
 P. P. *pater pius*, 531-b
 Q.V.A., *quae vixit annis*, 514
 S.T.T.L *sit tibi terra levis*, 519, 533-1
 VIX ANNO *vixit annos*, 542
 V.L.A.S. *votum libens animo solvit*, 539

Puncta et similia

514, 517, 520, 521, 523, 524, 525, 529, 531-a, 531-b, 535,
 546

Monumenti formae

ara, 532, 537, 538, 539
 arula, 518, 522
 bloco, 535(?), 540, 545
 cupa, 530

estela, 512, 513, 519, 523, 528, 529, 530, 533-1, 533-2(?),
534, 536-1, 536-2, 546
placa, 517, 520, 524, 542, 543-1, 543-2, 543-3, 543-4, 543-
5, 543-6, 543-7, 543-8, 543-9, 543-10
placa com moldura, 527

Instrumenta

imbrex, 516
pendente, 526
placa de friso, 544

Signa et ornamenta varia

Arcos com concha e *chrismon*, 544
círculo com rosácea: 512 (octopétala), 513 (hexapétala)
colunas, 534, 544
chrismon, 516, 526
fastigium, 538
foculus, 518, 522, 538(?), 539(?)
moldura, 518
pulvini, 518, 522, 538, 539(?)
Símbolo astral, 534
urceus, 518

Grammatica et notabilia varia

Bene merenti, 514
cum fil(io), 541
D(is) B(onis) Sac(rum) Cinteri et Muno (sic), 541
Ex testamento, 512
Felex pro felix, 526
In fronte pedes... in agro pedes, 519
[I(n)] s(uis) o(mnibus) v(ixit) vel [C(ara)] s(uis) o(mnibus)
v(ixit), 531-a
Pius/-a in suis, 517, 521
Pientissimo, 515
Posuit, 514
Vtere felex, 526
[T]es(tamento)f li(bero?), 531-a

Parentela ac necessitudines

Avia, 513

Coniux, 514
filius/-a, 531-a, 531-b, 533-1, 533-2, 535, 536-1, 541
libertus/-a, 519, 539, 540
maritus, 525
mater, 527, 531-b(?), 535, 546
pater, 531-b
patr[ono], 515
vxor, 524, 525, 531-a

Profissões

tonsor, 540

Inscriptionum repertarum loca

PORTUGAL

CASTELO BRANCO

Fundão, Vale Prazeres, Torre dos Namorados, Quinta da Feijoeira, 532

Fundão, Vale Prazeres, Torre dos Namorados, Quinta de Antão Alves, 537

Penamacor, Olival Queimado, 539

Penamacor, Pedrógão, Quinta da Azinheira, 545

ÉVORA

Arraiolos, União das Freguesias de S. Gregório e Santa Justa, Herdade da Comenda (?), 527

Estremoz, Veiros, proveniente da Igreja de Nossa Senhora dos Remédios, 530

Évora, Monte das Flores (?), 527

Montemor-o-Novo, Nossa Senhora da Graça do Divor, Herdade da Moita, 528

GUARDA

Meda, Coriscada, 526

LISBOA

Lisboa, travessa das Merceeiras, 541

SANTARÉM

Rio Maior, *uilla* romana, 516

ESPAÑA

BURGOS

Peñalba del Castro, Calle Bajera nº 22, 525

CÁCERES

Abertura, 523

Cilleros, calle Alcalde Martín Repilado nº 17, 524

Coria, Calle del Rey, nº 3, 512

Cuacos de Yuste, iglesia de Nuestra Señora de la Assunción, 531

Jaraicejo, *uilla* romana, 529

Puerto de Santa Cruz, 513

Valverde del Fresno, Valdelavienta, 534

Valverde del Fresno, 546

Villamiel, Finca Herragudo, 535

Villamiel, Paraje de Santa María, 533-2

Villamiel, Valdelospozos, 533-1

Trujillo, Finca La Torrecilla, 536-1, 536-2

Trujillo, Escorial, 538

CÁDIZ

Cádiz, 542

Cádiz, Solar de la Calle Santa María Soledad nº 4, 543-1, 543-2, 543-3, 543-4, 543-5, 543-6, 543-7, 543-8, 543-9, 543-10

MADRID

Alcalá de Henares, Meco, 514

Alcalá de Henares, Huerta de las Fuentes, 515

SEVILHA

Écija, 517, 518, 519, 520, 521, 522

Gilena (?), 544

SORIA

Arancón, en la Plaza de la fuente de Calderuela, 540

Auctores

Amílcar Guerra, 541
Ana Lourenço, 532, 539, 545
Antonio Ruiz Castellanos, 542, 543-1, 543-2, 543-3, 543-4,
543-5, 543-6, 543-7, 543-8, 543-9, 543-10
António Sá Coixão, 526
Carla Alegria Ribeiro, 532, 539, 545
Carlos Pereira, 516
David Martino García, 540
David Sevillano López, 525
Francisco Bilou, 530
Helena Gimeno Pascual, 514, 515
João Pedro Joaquim, 528
Joaquín L. Gómez-Pantoja, 540
José António Pajuelo Jiménez, 529
José Beleza Moreira, 516
José d'Encarnação, 516, 526, 527, 528, 530
José Ildefonso Ruiz Cecilia, 544
Juan Pedro Moreno Carrasco, 512
Júlio Esteban Ortega, 512, 513, 523, 524, 529, 531, 533-1,
533-2, 534, 535, 536-1, 536-2, 538, 546
Marcos A. Martelo Fernández, 543-1, 543-2, 543-3, 543-4,
543-5, 543-6, 543-7, 543-8, 543-9, 543-10
Maria João Ângelo, 532, 537, 539, 545
Mariano Rodríguez Ceballos, 525
Nuno Gonçalves Pedrosa, 532, 539, 545
Ruben Barbosa, 527
Salvador Ordóñez Agulla, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 544
Sergio García-Dils de la Vega, 517, 518, 519, 520, 521, 522
Silvia Tantimonaco, 514, 515

INDEX

120

Addenda et corrigenda (ad. n. 489, 490, 502, 503)

Julio Esteban Ortega, Juan Pedro Moreno Carrasco,
Estela de Lancius en Caurium / Coria, Cáceres (Conventus Emeritensis)..... 512

121

Julio Esteban Ortega, *Epitafio de M. Egnatius Maximus en Puerto de Santa Cruz / Cáceres (Conventus Emeritensis)*..... 513

Helena Gimeno Pascual, Silvia Tantimonaco, *Nuevos datos para la epigrafía de Complutum en una obra de Capistrano de Moya*.....514-515:

– Inscripción hallada en Meco (Madrid)..... 514

– Inscripción hallada en Huerta des las Fuentes (Alcalá de Henares, Madrid)..... 515

José d'Encarnação, José Beleza Moreira, Carlos Pereira,
Imbrex com inscrição paleocristã de Rio Maior (Conventus Scallabitanus)..... 516

122

Sergio García-Dils de la Vega, Salvador Ordóñez Agulla,
Nuevas inscripciones funerarias astigitanas..... 517-522:

Inscripción funerária [CAFA – 098]..... 517

Inscripción funerária [CAFA – 105]..... 518

Inscripción funerária [CAFA – 106]..... 519

Inscripción funerária [CAFA – 116]..... 520

Inscripción funerária [CAFA – 117]..... 521

Inscripción funerária [CAFA – 118]..... 522

123

Julio Esteban Ortega, *Fragmento de estela en Abertura (Conventus Emeritensis)*..... 523

Julio Esteban Ortega, *Placa funeraria de Cilleros / Cáceres (Conventus Emeritensis)*..... 524

David Sevillano López, Mariano Rodríguez Ceballos,
Nueva inscripción funeraria en Peñalba de Castro / Burgos.. 525

António Sá Coixão, José d'Encarnação, *Pendente com crísmo e inscrição*..... 526

124

Ruben Barbosa, José d'Encarnação, *Placa funerária romana da Herdade da Comenda Grande (Conventus Pacensis)*..... 527

José d'Encarnação, João Pedro Joaquim, *Estela funerária da Herdade da Moita (Conventus Pacensis)*..... 528

Julio Esteban Ortega, José António Pajuelo Jiménez, *Estela de Jaraicejo, Cáceres (Conventus Emeritensis)*..... 529

Francisco Bilou, José d'Encarnação, *Cupa funerária anepígrafa em Veiros (Conventus Emeritensis)*..... 530

125

Julio Esteban Ortega, *Epitáfio de Duatiay L. Goutina / Cuacos de Yuste – Cáceres (Conventus Emeritensis)*..... 531

Maria João Ângelo, Ana Lourenço, Nuno Gonçalves Pedrosa, Carla Alegria Ribeiro, *Ara romana da Quinta da Feijoeira, Torre dos Namorados (Conventus Emeritensis)*..... 532

Julio Esteban Ortega, *Dos inscripciones inéditas de Villamiel / Cáceres (Conventus Emeritensis)*..... 533-1, 533-2

126

Julio Esteban Ortega, *Estela de Valverde del Fresno / Cáceres (Conventus Emeritensis)*..... 534

Julio Esteban Ortega, *Capitel con inscripción en Villamiel (Conventus Emeritensis)*..... 535

Julio Esteban Ortega, *Dos inscripciones de Turgalium (Conventus Emeritensis)*..... 536-1, 536-2

Maria João Ângelo, *Ara anepígrafa da Quinta de Antão Alves / Fundão (Conventus Emeritensis)* 537

127

Julio Esteban Ortega, *Ara a Mercurio en Escorial / Cáceres (Conventus Emeritensis)*..... 538

Maria João Ângelo, Ana Lourenço, Nuno Gonçalves Pedrosa, Carla Alegria Ribeiro, *Epígrafe votiva do Olival Queimado (Conventus Emeritensis)* 539

Joaquín L. Gómez-Pantoja, David Martino García, *Untensor en Calderuela / Soria*..... 540

128

Amílcar Guerra, *Uma consagração aos Deuses Bons*

<i>proveniente de Lisboa/Olisipo (Conventus Scallabitanus).....</i>	541
Antonio Ruiz Castellanos, <i>Nueva inscripción funeraria gaditana</i>	542
Antonio Ruiz Castellanos, Marcos A. Martelo Fernández, <i>Inscripciones funerarias romanas de Cádiz</i>	543-1, 543-2, 543-3, 543-4, 543-5, 543-6, 543-7, 543-8, 543-9, 543-10

129

Salvador Ordóñez Agulla, José Ildefonso Ruiz Cecilia, <i>Placa decorada cristiana</i>	544
Maria João Ângelo, Ana Lourenço, Nuno Gonçalves Pedrosa, Carla Alegria Ribeiro, <i>Epígrafe funerária da Azinheira / Pedrógão / Penamacor (Conventus Emeritensis)</i>	545
Julio Esteban Ortega, <i>Nueva estela de Valverde del Fresno / Cáceres (Conventus Emeritensis)</i>	546

MILIARIO DE CONSTANTINO I – TEJEDA DE TIÉTAR
(CÁCERES)
(*Conventus Emeritensis*)

En uno de nuestros recorridos epigráficos por el Norte de la provincia de Cáceres, recalamos en Plasencia¹, importante nudo de comunicaciones donde convergen las rutas que, desde la Meseta, se orientan hacia el sur. Dirigimos nuestros pasos por la EX-203 hacia el Noreste, en dirección a la comarca de la Vera, en busca de las ansiadas piedras. Siguiendo la mencionada carretera y a la entrada de esta bella y exuberante comarca, visitamos dos pequeñas localidades: Tejeda de Tiétar y Pasarón de la Vera. En el extremo más occidental de la Sierra de Gredos y en la misma falda de la Sierra de Tormantos, la una, y a sus pies, la otra, gozan de un clima benigno y abundante agua procedente de las numerosas gargantas que bajan de las cumbres. Estamos en tierra de *Vettones*, pueblo de cuya presencia quedan aún algunos vestigios en la zona. Todavía se recuerda en Pasarón el verraco de piedra, hoy perdido, que forma parte del escudo de la localidad. No menos abundantes son los restos romanos hallados en la zona, como lo demuestran la decena de inscripciones, en su

¹ En este viaje tuve la suerte de contar, como siempre, con la inestimable compañía de mi querido amigo José Antonio Pajuelo Jiménez, llave maestra que abre todas las puertas de la zona. Además de pasar un día agradable en estos bellos parajes de la comarca de La Vera, la información ofrecida por las buenas gentes del lugar nos permitió documentar varias inscripciones inéditas en viviendas particulares.

mayor parte funerarias, repartidas entre ambos municipios².

De Tejeda procede el miliario que aquí presentamos y que fue recientemente trasladado a una vivienda particular ubicada en las afueras de la vecina localidad de Pasarón de la Vera. La piedra se encuentra en una hornacina a la izquierda de la entrada principal, en el muro que cierra el jardín delantero de la parcela.

Se trata de un fragmento correspondiente a la parte superior de una columna miliaria de granito. Está muy deteriorada y apenas conserva su forma cilíndrica. Se distinguen tres líneas de texto completas y la mitad superior de una cuarta afectada por la rotura.

Dimensiones: (45) cm de diámetro x 27.

D(omino) · N(ostro) / FL(avio) · VALE(rio) / CONSTAN/
[TI]NO +/- ---

A nuestro señor Flavio Valerio Constantino...

Letras: 1: 6; 2: 6-8; 3: 6,5.

Los caracteres son muy desiguales y el trazado irregular y poco cuidado, como suele ser habitual en este tipo de miliarios bajoimperiales. Interpunción en punto.

Nada contribuye a la comprensión del texto el hecho de que el deterioro de la superficie granítica haya desdibujado aún más los perfiles de las letras. No obstante, se aprecia la irregularidad de la panza de la D inicial o la inclinación de la N en la primera línea, totalmente distinta a la de la segunda, con el primer trazo más inclinado; más equilibrada parece la primera N de la tercera línea.

De la cuarta línea solo se conserva la parte superior de tres o cuatro letras. La lectura es insegura, aunque debe corresponder a la terminación del nombre del emperador, que nunca aparece

² Todo parece indicar su procedencia de la necrópolis de alguna de las *villae* que, a buen seguro, proliferarían en la comarca, al amparo de un benigno clima y con el fin de aprovechar los abundantes recursos agrícolas y ganaderos de la zona.

abreviado en las inscripciones de Constantino documentadas en *Hispania*; le sigue un trazo vertical, posiblemente de la N de *nobilissimo* o la P de *pío*, a juzgar por los habituales formularios de los miliarios de este emperador.

Efectivamente el emperador mencionado es Constantino I “El Grande”, que cuenta con escasos testimonios epigráficos en la red viaria de la región. Solo se conoce otro miliario de este emperador en la provincia de Cáceres; está desaparecido, pero sabemos por Hübner que se encontraba en la Plaza del Deán, en Plasencia³. El formulario está en plural, por lo que Constantino debería aparecer junto con uno de sus hijos, aunque no sabemos cuál al estar el texto muy deteriorado⁴.

Es el único miliario aparecido hasta el momento en la comarca de La Vera y, puesto que no conocemos ninguna gran calzada romana por la zona que no sea la Vía de la Plata, no descartamos que pudiera pertenecer a esta o más probablemente a una vía secundaria; quizás la que unía las ciudades de *Capera* y *Augustobriga*, de la que pudieron formar parte los dos miliarios hallados en la vecina localidad de Malpartida de Plasencia⁵.

La falta de los títulos que acompañan a este emperador impide precisar su cronología, por lo que habría que fecharlo en el primer tercio del siglo IV d. C., periodo que comprende el reinado de Constantino.

JULIO ESTEBAN ORTEGA

³ CIL II, 4670 (de Laborde I, 125).

⁴ ESTEBAN ORTEGA (Julio), *Corpus de inscripciones latinas de Cáceres III*. Capera, Cáceres 2014, n° 1107. Según PUERTA TORRES (Carmen), *Los miliarios de la Vía de la Plata*, Madrid 1995, 426-429, n° 125, su emplazamiento original estaría entre las localidades de Casas del Monte y Segura de Toro y correspondería a la milla CXVIII, CXIX o CXX de la Vía de la Plata.

⁵ Véanse los números 995 y 996 de nuestro catálogo (ESTEBAN ORTEGA Julio: *Corpus de inscripciones latinas de Cáceres III*. Capera, Cáceres 2014). El primero de ellos atribuido precisamente a Constantino II, uno de los hijos de Constantino “El Grande”.



547